

Victorian Certificate of Education Year

SUPERVISOR TO ATTACH PROCESSING LABEL HERE

			Letter
STUDENT NUMBER			

ARABIC

Written examination

Day Date

Reading time: *.** to *.** (15 minutes)
Writing time: *.** to *.** (2 hours)

QUESTION AND ANSWER BOOK

Structure of book

Section	Number of questions	Number of questions to be answered	Number of marks
1 – Part A	1	1	10
– Part B	1	1	10
2 – Part A	1	1	20
– Part B	1	1	15
3	4	1	20
			Total 75

- Students are permitted to bring into the examination room: pens, pencils, highlighters, erasers, sharpeners, rulers and any printed monolingual and/or bilingual dictionary in one or two separate volumes. Dictionaries may be consulted during reading time and also during the examination.
- Students are NOT permitted to bring into the examination room: blank sheets of paper and/or correction fluid/tape.
- No calculator is allowed in this examination.

Materials supplied

• Question and answer book of 17 pages, including assessment criteria on page 17

Instructions

- Write your **student number** in the space provided above on this page.
- Write all your answers in the spaces provided in this question and answer book. The spaces provided give you an idea of how much you should write.

Students are NOT permitted to bring mobile phones and/or any other unauthorised electronic devices into the examination room.

ARABIC (SAMPLE) 2 May 2020

SECTION 1

Part A – Listening and responding in English

Instructions for Section 1 – Part A

Text 1, Question 1 (10 marks)

You will hear one text. The text will be played twice. There will be a short break between the first and second playings of the text. You may make notes at any time.

Listen carefully to the text and then answer the questions in **ENGLISH**.

All responses **must** be based on the text.

TEXT 1 – Answer the following questions in ENGLISH. Responses in the wrong language will receive no credit

You may make notes in this space.

	Responses in the wrong language will receive no credit.	
Quo a.	Using information from the text, give the details of the meeting that is being reported on.	4 marks
	Venue	_
	Topic	_
	Attended by	_
b.	What qualities should parents have in order to deal with their children during this stage of life?	2 marks
c.	In what way has the 21-year-old girl changed her mind about this stage of life?	2 marks
d.	What does Dr Su ^c ād Sālim say about the past?	2 marks
		_

Part B – Listening and responding in Arabic

Instructions for Section 1 – Part B

Text 2, Question 2 (10 marks)

You will hear one text. The text will be played twice. There will be a short break between the first and second playings of the text. You may make notes at any time.

Listen carefully to the text and then answer the questions in complete sentences in **ARABIC**.

All responses **must** be based on the text.

TEXT 2 – Answer the following questions in complete sentences in **ARABIC**. Responses in the wrong language will receive no credit.

You may make notes in this space.

\sim	4 •	•
()i	uestion	- 2

Ou	estion 2		
a.	Outline six ways in which camels have played a significant role in the		
b.	Why is the camel known as 'the ship of the desert'?	marks	
	مَاذَا يُعْرَفُ الْجَمَلُ بِ"سَفِينَةِ الصَّحْرَاءِ"؟		

SECTION 2

Part A – Reading, listening and responding in English

Instructions for Section 2 – Part A

Texts 3A and 3B, Question 3 (20 marks)

You have five minutes to read Text 3A.

At the end of the five minutes, Text 3B, a listening text, will be played. The text will be played twice. There will be a short break between the first and second playings of the text. You may make notes at any time.

Answer the questions in **ENGLISH**. Questions may relate to either Text 3A or Text 3B, or to both texts. All responses **must** be based on the texts.

TEXT 3A

الْمِيَاهُ أَغْلَى مِنَ النَّفْطِ

فِي الدُّوَلِ الْعَرَبِيَّةِ هُناكَ بَعْضُ الْمُشْكِلَاتِ الْبِيئِيَّةِ الْمُهِمَّةِ الَّتِي لا يَتِمُّ التَّعامُلُ مَعَهَا بِالشَّكْلِ الْمَطْلُوبِ. أَهَمُّ وَأَخْطَرُ مُشْكِلَةٍ النَّفايَاتِ.

أَمَّا مُشْكِلَةُ الْمِيَاهِ فَنَشْعُرُ بِأَهَمِّيَّتِهِ وَحَجْمِهِ وَخُطُورَتِهِ. الْحَقِيقَةُ الْأُولَى هِيَ أَنَّهُ لا تُوجَدُ فِي عَدَدٍ مِنَ الْبُلْدَانِ الْعَربِيَّةِ مِيَاهٌ جَوْفِيَّةٌ أَوْ مَصَادِرُ مِيَاهٍ طَبِيعيَّةٌ أُخْرَى نَسْتَطِيعُ الْاعْتِمَادَ عَلَيْهَا فِي حَيَاتِنَا. وَالْحَقِيقَةُ الثَّانِيَةُ هِيَ أَنَّ هٰذِهِ البُلْدَانَ تَعِيشُ عَلَى مِيَاهِ التَّحْلِيَةِ. وَلَوْ تَجَاهَلْنَا الْكَثِيرَ مِنَ الْمُشْكِلاتِ الَّتِي تَثْتِجُ عَنْ مَشَارِيعِ تَحْلِيةِ مِيَاهِ البُحْرِ، مِثْلَ زِيَادَةِ نِسْبَةِ الْمُلُوحَةِ فِيهِ نَتِيجَةً لِهٰذِهِ الْعَمَلِيَّةِ وَمَا تُحْدِثُهُ مِنْ تَأْثِيرَاتٍ عَلَى الْبِيئَةِ الْبُحْرِيَّةِ، وَرَكَّزُنَا فَقَطْ الْبُحْرِ، مِثْلَ زِيَادَةِ نِسْبَةِ الْمُلُوحَةِ فِيهِ نَتِيجَةً لِهٰذِهِ الْعَمَلِيَّةِ وَمَا تُحْدِثُهُ مِنْ تَأْثِيرَاتٍ عَلَى الْبِيئَةِ الْبُحْرِيَّةِ، وَرَكَّزُنَا فَقَطْ عَلَى حَجْمِ التَّكُلْفَةِ النَّي تَتَحَمَّلُهَا الْبُلْدَانُ في هٰذَا الْمَجَالِ لَوَجَدْنَا حَجْمَ الصَّرْفِ غَيْرَ الْعَادِيِّ الَّذِي تَتَكَبَّدُهُ الدَّوْلَةُ في سَبِيل تَوْفِيرِ الْمِيَاهِ لِسُكَّانِهَا.

إِنَّ حَجْمَ الصَّرْفِ عَلَى تَخْلِيَةِ جَالُونِ مِنَ الْمِيَاهِ يَزِيدُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ عَلَى حَجْمِ الصَّرْفِ عَلَى اسْتِخْرَاجِ جَالُونِ مِنَ الْمَيَاهِ يَزِيدُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ عَلَى حَجْمِ الصَّرْفِ عَلَى اسْتِخْرَاجِهِ دُولارًا وَاحِدًا تَقْرِيبًا فَإِنَّ الْمَاءَ فِي تَحْلِيَتِهِ يُكَلِّفُ حَوَالي النَّفْطِ يُكَلِّفُ في اسْتِخْرَاجِهِ دُولارًا وَاحِدًا تَقْرِيبًا فَإِنَّ الْمَاءَ فِي تَحْلِيَةِ يُكَلِّفُ حَوَالي أَرْبَعَةَ دُولارًاتٍ مِمَّا نَرَى أَنَّ تَحْلِيَةَ المِيَاهِ لَيْسَ فَقَطْ تُؤَثِّرُ تَأْثِيرًا مُباشِرًا على الْبِيئَةِ وَلٰكِنَّهَا أَيْضًا عَمَلِيَّةٌ تَسْتَنْزِفُ الْمَوَارِدَ الْمَالِيَّةَ لِلدَّوْلَةِ الَّتِي تَعْتَمِدُ عَلَيْها.

فَمَا هُوَ الْحَلُّ؟ وَلَا شَكَّ أَنَّنَا جَمِيعًا نُدْرِكُ أَنَّهُ لا نَحْنُ وَلَا الْكَائِنَاتُ الْأُخْرَى الَّتِي تَعِيشُ عَلَى الْأَرْضِ نَسْتَطِيعُ الْعَيْشَ دُونَ الْمَاءِ، لِٰكِتَّنَا حَتْمًا نَسْتَطِيعُ الْاسْتِغْنَاءَ عَنْ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ أُخْرَى. فَهَلْ نَتَحَمَّلُ هٰذِهِ المَسْؤُوليَّةَ؟ You may make notes in this space for Text 3A and Text 3B.

$\begin{array}{c} \textbf{TEXTS 3A and 3B} - \text{Answer the following questions in } \textbf{ENGLISH}. \\ \text{Responses in the wrong language will receive no credit.} \end{array}$

You may make notes	ŝ
in this space.	

Question 3

Africa?	
According to the reading text (Text :	
what methods of obtaining water havand North Africa to overcome the w	
Why is one of the methods used to c	
and North Africa controversial?	

What are the main similarities and differences in the approaches mentioned in the two texts?	5 marks	You may make note in this space.
	_	
	_	
	_	
	_	
Explain which of the two texts is more reliable. Justify your response with reference to the text(s).	3 marks	
	_	
	_	

ARABIC (SAMPLE) 8 May 2020

Part B - Reading and responding in Arabic

Instructions for Section 2 – Part B

Text 4, Question 4 (15 marks)

Read the text and then answer the question in approximately 150 words in **ARABIC** on page 10. Your response **must** be based on the text.

TEXT 4 – Answer the following question in complete sentences in **ARABIC**. Responses in the wrong language will receive no credit.

الْإِعْلَامُ وَسَلُوكُ الشَّبَابِ

فِي عَالَمِنَا الْمُعَاصِرِ تَطَوَّرَتْ وَسَائِلُ الْاتِّصَالِ بِشَكْلٍ لَمْ يَسْبُقْ لَهُ مَثِيلٌ.

وَأَصْبَحَتْ وَسَائِلُ الْإِعْلَامِ وَوَسَائِلُ التَّوَاصُلِ الْاجْتِمَاعِيِّ الْكَبِيرَةُ وَأَيْضًا تَطْبِيقَاتُ التَّرَاسُلِ الْفَوْرِيِّ هِيَ الْقُوَى الْمُهَيْمِنَةُ عَلَى التَّفْكِيرِ وَتَكُوين نَمَطِ السُّلُوكِ.

إِنَّ الشَّبَابَ قَابِلُونَ لِلتَّأَثُّرِ بِالشَّخْصِيَّاتِ الَّتِي تَظْهَرُ فِي الْأَفْلَامِ مِنَ الْمُمَثِّلِينَ وَالْمُوسِيقِيِّينَ وَشَخْصِيَّاتِ الْعُنْفِ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهِمْ، حَيْثُ أَنَّ الْغَرَائِزَ وَالْمَشَاعِرَ قَوِيَّةٌ فِي هٰذَا الْعُمْرِ، فَيَبْحَثُ الشَّابُ عَنْ طُرُقٍ لِلتَّعْبِيرِ عَنْ مَشَاعِره.

إِنَّ وَسَائِلَ الْإِعْلَامِ وَأَفْلَامَ الْإِجْرَامِ وَالْعُنْفِ وَأَلْعَابَ الْكُمْنِيُوتِرِ قَدْ سَاهَمَتْ مُسَاهَمَةً فَعَّالَةً فِي دَفْعِ الْكَثِيرِ مِنَ الشَّبَابِ إِلَى اقْتِرَافِ الْجَرَائِمِ.

لَقَدْ تَبَيَّنَ مِنْ دِرَاسَةٍ أُجرِيَتْ في الْوِلايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ عَلَى ١١٠ مِنْ نُزَلاءِ السُّجُونِ وَمَرَاكِزِ الْاحْتِجَازِ أَنَّ ٤٩٪ مِنْهُمْ حَفَزَت السِّينَمَا لَدَيْهِم الرَّغْبَةَ فِي حَمْلِ السِّلَاحِ وَ ٢١٪ مِنْهُمْ شَجَّعَتْهُم السِّينَمَا عَلَى السَّرِقَةِ وَالْاعْتِدَاءِ عَلَى الشُّرْطَةِ.

وَفِي بَرِيطَانِيَا تَمَّ سُؤَالُ ١٣٤٤ شَخْصِيَّةً اخْتِصَاصِيَّةً حَوْلَ الْعَلَاقَةِ بَيْنَ السِّينَمَا وَانْحِرَافِ الْأَوْلَادِ دُونَ السَّادِسَةَ عَشْرَةَ فَأَجَابَ ٢٠٠ مِنْهُمْ بِوُجُودِ عَلَاقَةٍ بَيْنَ انْحِرَافِ الشَّبَابِ وَالسِّينَمَا.

وَهٰكَذَا يَتَّضِحُ أَنَّ مُشَاهَدَةَ الْأَفْلامِ الْبُولِيسِيَّةِ وَأَفْلامِ الْعُنْفِ تُؤَثِّرُ عَلَى سُلُوكِ الشَّبَابِ، فَإِنَّ الشَّابَ فِي هٰذِهِ الْمَرْحَلَةِ سَرِيعُ التَّأْثِيرِ عَلَى سُلُوكِ الْمَرْحَلَةِ سَرِيعُ التَّأْثِيرِ عَلَى سُلُوكِ الشَّبَاب.

Question 4

You do not entirely agree with the views expressed in this newspaper article. Write a letter to the editor, expressing your opinion on the issues raised.

You may make notes in this space.

Question 4	

May 2020	11	ARABIC (SAMPLE

SECTION 3 – Writing in Arabic

Instructions for Section 3

Questions 5–8 (20 marks)

Answer one question in 200–300 words in ARABIC.

Responses in the wrong language will receive no credit.

Space is provided on the following page to make notes.

Question 5

The principal of your secondary school has asked you to give a speech to new students at the first school assembly about what they can expect and what the school has to offer to its students. Write the script of your speech.

طَلَبَ مِنْكَ مُدِيرُ مَدْرَسَتِكَ التَّانَوِيَّةِ أَنْ تَتَحَدَّثَ أَمَامَ التَّلَامِيذِ الْجُدُدِ فِي أَوَّلِ اجْتِمَاعٍ لِطُلَّابِ الْمَدْرَسَةِ عَنْ مَا يُمْكِنُ أَنْ يَتَوَقَّعُوهُ وَعَنْ مَا تُقَدِّمُهُ الْمَدْرَسَةُ لِتَلَامِيذِهَا. أَكْتُبْ نَصَّ الْخِطَابِ.

OR

Question 6

Australia is a multicultural country. An Arabic newspaper has invited you to write an article persuading young people of the importance of speaking more than one language in a multicultural society. Write your article.

أُسْتُرَالِيَا بَلَدٌ مُتَعَدِّدُ الثَّقَافَاتِ. دَعَتْكَ صَحِيفَةٌ عَرَبِيَّةٌ لِتَكْتُبَ مَقَالَةً تُقْنِعُ فِيهَا الشَّبَابَ بِأَهَمِّيَّةِ التَّحَدُّثِ بِأَكْثَرَ مِنْ لُغَةٍ وَاحِدَةٍ لِلْعَيْشِ فِي مُجْتَمَع مُتَعَدِّدِ الثَّقَافَاتِ.

OR

Question 7

You have recently started buying most of the things you need online. Write a report for an Arabic newspaper in which you evaluate the positive and negative aspects of online shopping.

أَنْتَ تَقُومُ مُؤَخَّرًا بِشِرَاءِ مُعْظَمِ حَاجِيَّاتِكَ عَبْرَ الْإِنْترْنت. أَكْتُبْ تَقْرِيرًا لِجَرِيدَةٍ عَرَبِيَّةٍ تُقَيِّمُ فِيهَا الْجَوَانِبَ الْإِيجَابِيَّةَ وَالسَّلْبِيَّةَ لِلتَّسَوُّق عَبْرَ الْإِنْترْنِت.

OR

Question 8

You have taken part in a science competition and you have won a trip into space as your prize. Write an imaginative story for teenage readers about your trip to accompany the image below.

لَقَدْ شَارَكْتَ فِي مُسَابَقَةِ الْعُلُومِ وَقَدْ فُزْتَ بِجَائِزَةِ سَفَرٍ إِلَى الْفَضَاءِ. أَكْتُبْ قِصَّةً خَيَالِيَّةً لِقُرَّاءٍ مُرَاهِقِينَ لِمُرَافَقَةِ هَذِهِ الصُّورَةِ.



Source: Gorodenkoff/Shutterstock.com

You may make notes in this space.

May 2020	15	ARABIC (SAMPLE

RABIC (SAMPLE)	16	May 20

An answer book is available from the supervisor if you need extra space to complete an answer. Please ensure you write your **student number** in the space provided on the front cover of the answer book. At the end of the examination, place the answer book inside the front cover of this question and answer book.

Assessment criteria

Section 1

Part A – Listening and responding in English

• the capacity to understand and convey general and specific aspects of texts

Part B – Listening and responding in Arabic

- the capacity to understand general and specific aspects of texts
- the capacity to convey information and opinions accurately and appropriately

Section 2

Part A - Reading, listening and responding in English

• the capacity to understand and convey general and specific aspects of texts

Part B – Reading and responding in Arabic

- the capacity to understand general and specific aspects of texts
- the capacity to convey information and opinions accurately and appropriately

Section 3 – Writing in Arabic

- the capacity to demonstrate relevance, breadth and depth of content
- · the capacity to demonstrate accuracy, range and appropriateness of vocabulary and grammar

Transcript

SECTION 1

Part A – Listening and responding in English

TEXT 1

نَحْنُ الْآنَ فِي الْبَلَدِيَّةِ حَيْثُ نَحْضُرُ نَدْوَةً خَاصَّةً حَوْلَ الشَّبَابِ الْمُرَاهِقِينَ وَأَسَالِيبِ التَّعَامُلِ السَّلِيمِ مَعَهُمْ، وَمَعَنَا عَدَدٌ كَبِيرٌ مِنَ الْأَهَالِي وَالْمُتَخَصِّصِينَ فِي هٰذَا الْمَجَالِ بَيْنَهُم الدُكْتُورَةُ سُعَاد سَالِم الْأَخِصَّائِيَّةُ فِي عِلْمِ الْاجْتِمَاعِ، وَهِيَ سَوْفَ تَتَحَدَّثُ مَعَنَا عَنِ الْمُرَاهَقَةِ وَدَوْرِ سُعَاد سَالِم الْأَخِصَّائِيَّةُ فِي عِلْمِ الْاجْتِمَاعِ، وَهِيَ سَوْفَ تَتَحَدَّثُ مَعَنَا عَنِ الْمُرَاهَقَةِ وَدَوْرِ الْأَسُرَة فِي تَخَطِّى هٰذِهِ الْمَرْحَلَةِ. تَقَصَّلِي، يَا دُكْتُورَةُ!

الدُّكْتُورَةُ سُعَاد سَالِم: الْمُرَاهَقَةُ مَرْحَلَةٌ مُهِمَّةٌ فِي حَيَاةِ الْفِتْيَانِ وَالْفَتَيَاتِ. فَالْجَوُّ وَالْبِينَةُ الْأُسَرِيَّةُ الْمُحِيطَةُ بِهِمْ فِي سِنِ الْمُرَاهَقَةِ لَهُمَا أَكْبَرُ أَثَرٍ عَلَى قُدْرَتِهِمْ عَلَى تَجَاوُزِ تِلْكَ الْمَرْحَلَةِ بِنَجَاحٍ. لِذَٰلِكَ يَجِبُ أَنْ يَتَحَلَّى الْمُرَاهَقَةِ لَهُمَا أَكْبَرُ قَدَرٍ مُمْكِنٍ مِنَ الصَّبْرِ وَضَبْطِ النَّفْسِ أَثْنَاءَ هٰذِهِ الْمَرْحَلَةِ، فَكُلُّ مُعْضِلَاتِ هٰذِهِ الْمَرْحَلَةِ مِنَ التَّمَرُّدِ عَلَى أُسْلُوبِ الْحَيَاةِ الْمُحِيطَةِ بِالمُرَاهِقِ بِصِفَةٍ عامَّةٍ، وَالرَّغْبَةِ فِي إِثْبَاتِ الْمَرحَلَةِ مِنَ التَّمَرُّدِ عَلَى أُسْلُوبِ الْحَيَاةِ الْمُحِيطَةِ بِالمُرَاهِقِ بِصِفَةٍ عامَّةٍ، وَالرَّغْبَةِ فِي إِثْبَاتِ النَّاتِ مَنَ الصَّبْرِ وَالتَّفَهُم لِطَبِيعَةِ هٰذِهِ النَّاتِ مَنَ الصَّبْرِ وَالتَّفَهُم لِطَبِيعَةِ هٰذِهِ الْمَرْحَلَة.

الْمُذِيعُ: مَاذَا تُقُولِينَ بِالنِّسْبَةِ لِمَا يَتَعَلَّقُ بِإِعْطَاءِ الْمَزِيدِ مِنَ الْحُرِّيَّةِ الشَّخْصِيَّةِ لِلْمُرَاهِقِينِ فِي اتِّخَاذِ الْمُذِيعُ: الْقُرَارَاتِ؟

الدُّكْتُورَةُ سُعَاد سَالم: قَابَلْتُ فَتَاةً عُمْرُهَا إِحْدَى وَعِشْرُونَ سَنَةً وَأَخْبَرَتْنِي عَنْ تَجْرِبَتِهَا. أَثْنَاءَ مَرْحَلَةِ الْمُرَاهَقَةِ كَانَتْ وَقْتَهَا دَائِمًا تُرَاوِدُهَا الرَّغْبَةُ فِي الْانْطِلَاقِ وَكَسْرِ كَافَّةِ القُيُودِ الْمَفْرُوضَةِ. وَالْغَرِيبُ أَنَّهَا كَانَتْ وَقْتَهَا تَعْتَبُرُهَا قُيُودًا، أَمَّا الْآنَ فَتَعْتَبُرُهَا حُدُودًا طَبِيعِيَّةً لِلْحُرِّيَّةِ ، مِثْلَ الرَّغْبَةِ فِي الْخُرُوجِ مِنَ الْمَنْزِلِ تَعْتَبُرُهَا قُيُودًا، أَمَّا الْآنَ فَتَعْتَبُرُهَا حُدُودًا طَبِيعِيَّةً لِلْحُرِّيَّةِ ، مِثْلَ الرَّغْبَةِ فِي الْخُرُوجِ مِنَ الْمَنْزِلِ إِلَى الْأَصْدِقَاءِ دُونَ إِذْنٍ مِنَ الْوَالِدَيْنِ، أَو الرَّغْبَةِ فِي التَّأَخُّرِ لَيْلًا دُونَ التَّقَيَّدِ بِمَوْعِدِ الْعَوْدَةِ إِلَى الْمَنْزِلِ. أَمَّا الْآنَ فَقَدْ أَدْرَكَتْ أَنَّ الشَّابَ أَوِ الْفَتَاةَ فِي هٰذِهِ المَرحَلَةِ لا يُحْسِنُ التَّصَرُّفَ لِلْكَابُ مِنْ حَوْلِهِ دُونَ رَقَابَةٍ. فَلَا يُدْرِكُ مَا يَنْفَعُهُ وَمَا يَضُرُّهُ. وَتَكُونُ الرَّغْبَةُ هِيَ اكتِشَافُ الْعَالَمِ مِنْ حَوْلِهِ دُونَ رَقَابَةٍ.

الْمُذِيعُ: كَيْفَ تَغَيَّرَ دَوْرُ الْعَائِلَةِ فِي تَرْبِيَةِ الْأَوْلَادِ؟

الْمُذِيعُ:

الدُكْتُورَةُ سُعَاد سَالِم: لَقَدْ كَانَتْ فِي الْمَاضِي مَهَمَّةُ الْوَالِدَيْنِ فِي تَوْجِيهِ وَإِرْشَادِ الْمُرَاهِقِينَ أَقَلَ صُعُوبَةً، فَكَانَتْ هُنَاكَ وَعُمٌ أُسَرِيِّ يُوجِّهُ وَيُرْشِدُ وَيَحْتَضِنُ وَيُسَاهِمُ بِطَرِيقَةٍ الْعُمَّةُ وَالْخَالَةُ وَالْأَقَارِبُ ، وَكَانَ هُنَاكَ دَعْمٌ أُسَرِيٍّ يُوجِّهُ وَيُرْشِدُ وَيَحْتَضِنُ وَيُسَاهِمُ بِطَرِيقَةٍ فَعَّالَةٍ مَعَ الْوَالِدَيْنِ. أَمَّا الْآنَ فَقَد انْقَرَضَ فِي مُدُنِنَا الْحَدِيثَةِ مِثْلُ هٰذَا الدَّعْمِ الْأُسَرِيِّ. مِنَ الْوَاضِحِ أَنَّ كُلَّ طِفْلٍ وَكُلَّ مُرَاهِقٍ بِحَاجَةٍ إِلَى الْحُبِّ وَالتَّقْدِيرِ وَأَنْ نُوَفِّرَ لَهُ الْأَمْنَ وَلَاطْمِئْنَانَ الَّذِي يُسَاعِدُهُ عَلَى تَحْقِيقِ النَّمُقِ الْمُتَكَامِلِ لِجَمِيعِ جَوَانِبِ شَخْصِيَّتِهِ ، وَفِي هٰذَا وَلَى دَوْرَ الْأُمْنَةِ الرَّئِيسِيَّ.

Part B – Listening and responding in Arabic

TEXT 2

الْحَفِيدَةُ: مَسَاءَ الْخَيْرِ يَا جَدِّي. لَقَدْ دَرَسْنَا الْيَوْمَ فِي صَفِّ اللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ عَنِ الْجِمَالِ وَأَنَّهُ يُوجَدُ مِنْهَا فِي الْمَمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ!

الْجَدُّ: نَعَمْ، وَلٰكِنَّ الْجِمَالَ فِي الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ تُشْكِّلُ خَمْسَةً وَسِتِّينَ بِالْمِائَةِ مِنْ مَجْمُوعِ الْجِمَالِ فِي الْجَدُّ: الْعَالَمِ. فَهَلْ تَعْلَمِينَ يَا حَفِيدَتِي أَنَّ عَلاقَةَ الْإِنْسَانِ الْعَرَبِيِّ بِالْجِمَالِ عَلَاقَةٌ قَدِيمَةٌ حَيْثُ أَنَّهُ الْإِنْسَانِ الْعَرَبِيِّ بِالْجِمَالِ عَلَاقَةٌ قَدِيمَةٌ حَيْثُ أَنَّهُ الْعَرَبِيِّ بِالْجِمَالِ عَلَاقَةٌ قَدِيمَةٌ حَيْثُ أَنَّهُ الْمُنْذُ حَوَالِي أَرْبَعِينَ قَرْنَا.

الْحَفِيدَةُ: وَلِمَاذَا يُوصَفُ الجَمَلُ بِ"سَفِينَةِ الصَّحْرَاءِ"؟

الْجَدُّ: "سفينةُ الصَّحْرَاءِ" وَصْفٌ مِثَالِيٍّ يَنْطَبِقُ عَلَى الْجَمَلِ نَظَرًا لِقُدرَاتِهِ الْعَجِيبَةِ عَلَى تَحَمُّلِ الْمَشَاقِ وَصَبْرِهِ عَلَى احْتِمَالِ الْعَطَشِ فِي حَرِّ الصَّحْرَاءِ الشَّدِيدِ وَهُوَ يَقْطَعُ الْقِفَارَ رَفِيقًا لِصَاحِبِهِ فِي الصَّحْرَاءِ الْمُوحِشَةِ.

الْحَفِيدَةُ: هَلِ احْتَلَّتِ الْجِمَالُ مَكَانَةً هَامَّةً عِنْدَ الْعَرَبِ؟

الْجَدُّ: طَبْعًا، فَاعْتَمَدَتِ الْقَبَائِلُ الْعَرَبِيَّةُ عَلَى الْجِمَالِ اعْتِمَادًا كَبِيرًا حَيْثُ بَاتَتْ جُزْءًا لا يَتَجَزَّأُ مِنْ أَدُوَاتِ الْحَيَاةِ وَكَانَتْ تَحْصُلُ مِنْهَا عَلَى اللَّحْمِ وَاللَّبَنِ وَالْوَبَرِ الَّذِي كَانَ يُسْتَخْدَمُ فِي صَنْعِ الْمَكْنِسِ وَالْخِيَامِ. وَفَوْقَ ذٰلِكَ كُلِّهِ فَكَانَ الْجَمَلُ وَسِيلَةَ نَقْلٍ لِلْعَرَبِ الَّتِي لا يَسْتَغْنُونَ عَنْهَا فِي الْمَكْنِسِ وَالْخِيَامِ. وَفَوْقَ ذٰلِكَ كُلِّهِ فَكَانَ الْجَمَلُ وَسِيلَةَ نَقْلٍ لِلْعَرَبِ الَّتِي لا يَسْتَغْنُونَ عَنْهَا فِي أَسْفَارِهِمْ وَتَنَقُّلَاتِهِمْ.

الْحَفِيدَةُ: وَمَا زَالَ الْجَمَلُ يَلْعَبُ دَوْرًا هَامًا فِي حَيَاةِ الْعَرَبِ فِي عَصْرنَا هٰذَا؟

الْجَدُ: الْجَمَلُ، يا حَفِيدَتِي، حَيَوَانٌ مُفِيدٌ يُؤَدِّي خِدَمَاتٍ كَبِيرَةً فِي تَثْفِيذِ الْأَعْمَالِ الزِّرَاعِيَّةِ وَفِي النَّقْلِ فِي مَنَاطِقَ مُتَعَدِّدَةٍ مِنْ مِصْرَ وَشَمَالِ أَفْرِيقِيَا، إِلَى السُّودَانِ وَالْيَمَنِ، وَيُعْتَبَرُ حَليبُ الْجَمَلِ مِنَ الْأَغْذِيَةِ الرَّئِيسِيَّةِ لِسُكَّانِ تِلْكَ الْمَنَاطِقِ. الْأَغْذِيَةِ الرَّئِيسِيَّةِ لِسُكَّانِ تِلْكَ الْمَنَاطِقِ.

الْحَفِيدَةُ: شُكْرًا يَا جَدِّي، سَأَسْتَخْدِمُ هذه ِ الْمَعْلُوماتِ فِي وَاجبي الْمَدْرَسِيِّ.

SECTION 2

Part A – Reading, listening and responding in English

TEXT 3B

أَعِزَّائِي الْمُسْتَمِعِينَ، أَهْلًا وَسَهْلًا بِكُمْ. مَعَنَا الْيَوْمَ أُسْتَاذَةُ الْهِيدْرُولُوجِيَا أَوْ عِلْمِ الْمِيَاهِ الدُّكْثُورَةُ نَادِيَةُ سَمِيرِ الَّتِي سَتُحَدِّثُنَا عَنْ مُشْكِلَةِ الْمِيَاهِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ وَشَمَالِ أَفْرِيقِيَا. تَفَضَّلِي، يَا أُسْتَاذَةُ!

كَانَتِ الْمِيَاهُ وَمَا زَالَت الْمَوْضُوعَ الْأَكْثَرَ أَهَمِّيَّةً فِي مِنْطَقَةِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ. وَمَعَ تَزَايُدِ عَدَدِ السُّكَّانِ، فَمِنَ الطَّيعِيِّ أَنْ يَزْدَادَ الطَّلَبُ عَلَى الْمِيَاهِ، عِلْمًا أَنَّ مَصَادِرَهَا مَحْدُودَةٌ وَهٰذَا مَا أَدَّى إِلَى التَّنَافُسِ بَيْنَ الْبُلْدَانِ. وَقَد اسْتَطَاعَتِ الدُّولُ الْغَنِيَّةُ أَنْ تُوَفِّرَ احْتِيَاجَاتِهَا مِنَ الْمِيَاهِ مَنْ طَرِيق تَحْلِيَةٍ مِيَاهِ الْبِحَارِ، بَيْنَمَا بَدَأَ الْآخَرُونَ بِحَفْرِ الْآبَارِ الْأَرْتُوازِيَّةٍ.

مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنَّ مِنْطَقَتَي الشَّرُقِ الْأَوْسَطِ وَشَمَالِ أَفْرِيقِيَا هُمَا الْأَكْثَرُ جَفَافًا فِي الْعَالَمِ، مِمَّا يَزِيدُ فِي التَّأْثِيرِ سَلْبًا عَلَى الْاقْتِصَادِ وَعَلَى التَّطَوُّرِ الْاجْتِمَاعِيِّ فِي مُعْظَمِ تِلْكَ الْبُلْدَانِ.

يَعِيشُ فِي مِنْطَقَةِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ وَسْمَالِ أَفْرِيقِيَا خَمْسَةٌ بِالْمِائَةِ مِنْ عَدَدِ سُكَّانِ الْعَالَمِ، إِلَّا أَنَّهُمْ يَتَمَتَّعُونَ بِمَا لَا يَزِيدُ عَلَى وَاحِدٍ بِالْمِائَةِ مِنَ الْمِيَاهِ الْمَوْجُودَةِ فِي الْعَالَمِ. وَبِالرَّغْمِ مِنْ هٰذَا، فَمَا زَالَتْ بَعْضُ الْبُلْدَانِ فِي الْمِنْطَقَةِ تَزِيدُ مِن اسْتِهْلَاكِ الْمِيَاهِ فِي الزِّرَاعَةِ وَغَيْرِهَا. وَحَيْثُ أَنَّهُ وَقَعَتْ مُعَاهَدَاتُ الْمِيَاهِ بَيْنَ دُولِ الْمِنْطَقَةِ، إِلَّا أَنَّهَا تَفْتَقِرُ لِلْقَوَانِينِ السَّلِيمَةِ النَّتِي تَتَعَلَّقُ بِأَسْعَارِ الْمِيَاهِ وَالنَّمُو السَّكَّانِيِّ وَزِيَادَةِ الدَّخْلِ الْعَائِلِيِّ، وَهٰذَا مِمَّا أَدَّى إِلَى زِيَادَةٍ حَادَّةٍ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمِيَاهِ فَوْقَ الْمُعَدَّلِ الْمَسْمُوح بِهِ.

لِذَٰلِكَ قَامَتْ بَعْضُ الدُّوَلِ بِاسْتِخْرَاجِ الْمِيَاهِ الْجَوْفِيَّةِ، إِلَّا أَنَّ الْمُشْكِلَةَ مَا زَالَتْ تَتَزَايَدُ فِي الْمَنَاطِقِ النَّائِيَةِ الَّتِي تُوَاجِهُ صُعُوبَةً فِي الْحُصُولِ عَلَى الْمِيَاهِ الصَّالِحَةِ لِلْاسْتِعْمَالِ بِسَبَبِ الْمَنَاطِقِ النَّائِيةِ الْمَيَاهِ فِي بُلْدَانِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ وَشَمَالِ أَفْرِيقِيَا.

شُكْرًا جَزيلًا عَلَى هٰذِهِ الْمَعْلُومَاتِ الْمُهمَّة، يَا أُسْتَاذَةُ.

الْمُذِيعُ:

الْأُسْتَاذَةُ: